

Goa, 23rd May, 1963

SERIES III No. 21

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA			
	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series } (As 3 series ) }	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
<i>Postage is to be added when delivered by mail — Acrece o porte quando remetido pelo correio</i>			

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### SUPPLEMENT

#### (SUPLEMENTO)

#### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Office of the Import Export Trade Control Adviser

Notice

41-IMP/63/IETCA/1416

The following important hints are notified for information of importers.

Please:

1. Ensure that the application for an import licence is made in the appropriate application form.
2. Fill up your application neatly, accurately and legibly. Do not leave the columns blank, but say «Yes» or «No», «not applicable» or give a positive reason for not being able to answer the particular question or remarks in the application form.
3. Give all information required in the application form correctly and faithfully.
4. Give precise description of the stores in respect of which an import licence has been sought and ensure that they are correctly classified.
5. Do not fail to quote your Income Tax Verification/Exemption number, if allotted.
6. Attach all the required documents to the application.
7. See that your application is submitted duly signed by a Partner, Director, Managing Director, or person authorised, (the name in block letters and designation of the person signing the application should be given legibly in the space provided for this purpose in the application form) complete in all respects and before the due date.
8. Submit separate applications for articles falling under separate serial number or sub-serial numbers except where otherwise provided.
9. Furnish complete postal address in your application.
10. Detail individually all the enclosures to your application in the covering letter, furnishing particulars thereof. This table should be attested by the person signing the application.
11. Correct subject and reference number of any communication received from the licensing authority, should be quoted.
12. Actual Users should furnish complete information/data regarding—
  - (a) Stock held on the date of application.
  - (b) The expected arrivals against the licences in hand.

- (c) The actual imports of the articles applied for during the last one year/two years against Actual Users licences.
- (d) The full details of the commodities applied for and justification for their imports vis-a-vis use of indigenous substitutes.
- (e) The detailed end use of raw materials/commodities applied for.
- (f) Efforts made for procuring these or similar goods from the internal market and indigenous manufacturers and the result thereof.

13. Indicate the full name and designation of the person signing the correspondence.

14. All the correspondence regarding import and export may be addressed to the Import Export Trade Control Adviser, Panjim, as the Import and Export Sections of the Board of External Trade have started functioning directly under Import Export Trade Control Adviser.

D. Chatterjee, Import Export Trade Control Adviser.

Panjim, 20th May, 1963.

#### Board of External Trade

Notice

#### Distribution of sugar quota for the consumption of public and for Food processing and such other industries.

1) The monthly quota of 700 tonnes of sugar for May 15/June 15 is distributed as follows:

Name of wholesaler	Quantity allotted in metric tonnes
Goa Taluka	
Madeva S. S. Cuncolienkar .....	8
Naraindas Mathuradas .....	8
Rupsi Topan .....	8
Panduronga J. Shetye .....	8
Gordhandas Narotomdas .....	8
Jhaverchand Dayalal .....	8
Govinda U. Poi .....	8
Smidora U. Poi Cano .....	8
V. S. Bounsono .....	8

72 tons.

(a) Stock held on the date of application.  
(b) The expected arrivals against the licences in hand.

Name of wholesaler	Quantity allotted in metric tonnes
<b>Salcete Taluka</b>	
Y. D. Sadekar .....	8
Visvonaia S. Borcar .....	8
Radacanta P. Cano .....	8
Sridora P. Naique .....	8
idata N. Dalal .....	8
Domingos M. J. Quadros .....	8
Madeva Deu Pangamo .....	8
Ramanata P. Cano .....	8
Caxinata Poi Anglo .....	8
Camalacar N. Naique .....	8
Mohandas R. P. Loundo .....	8
Tucarama Loliencar .....	8
Vamona R. Folari .....	8
Jegu Sinai Navelcar .....	8
	<b>112 tons.</b>
<b>Canacona Taluka</b>	
Damodora S. Kande .....	8
Gurudas P. N. Cormoli .....	8
Purxotoma P. Quenim .....	8
	<b>24 tons.</b>
<b>Bardez Taluka</b>	
Pundolica G. Toli .....	8
Loximona V. N. Morascar .....	8
Naguexa T. Naique .....	8
Janardana Zarapcar .....	8
Pedro Vicente Vaz .....	8
Esvonta H. Naique .....	8
Vitola R. S. Quencre .....	8
Panduronga P. Moio .....	8
Crisna P. Naique .....	8
Madeva C. Daconcar .....	8
Bogvonta P. Porricar .....	8
Gopalcrisna P. Porricar .....	8
	<b>96 tons.</b>
<b>Bicholim Taluka</b>	
Jagdeva R. Pangamo .....	8
Narciniva D. Corpo .....	8
Vamona L. Sadekar .....	8
Mohandas R. P. Cuchelcar .....	8
Bascora S. Corpo .....	8
	<b>40 tons.</b>
<b>Safari Taluka</b>	
Rogunata G. Cododo .....	8
Zoideva M. Alvo .....	8
Prabacar N. P. Cuchelcar .....	8
	<b>24 tons.</b>
<b>Quepem Taluka</b>	
Crisna P. C. Mada .....	8
Caxinata P. Parcar .....	8
Govinda S. Patcar .....	8
Sadananda R. S. Cacodcar .....	8
	<b>32 tons.</b>
<b>Ponda Taluka</b>	
Gurushidappa T. Mungueri .....	8
Atchuta V. S. Velingcar .....	8
Prabacar V. S. Talaulicar .....	8
Visnum Talaulicar .....	8
Vassanta Talaulicar .....	8
Sripada R. P. Raicar .....	8
Nagogi N. Palongo .....	8
	<b>56 tons.</b>
<b>Mormugao Taluka</b>	
Visrama V. Xetie .....	<b>32</b>
<b>Sanguem Taluka</b>	
Ramanata N. Corpo .....	<b>24</b>
<b>Pernem Taluka</b>	
Baba H. N. Bandorcar .....	16
Maruti A. Camulcar .....	16
	<b>32 tons.</b>

From the above referred quantity 544 tonnes are meant for public consumption and 112 tonnes for the supply of food processing and such other industries.

2. The wholesalers will lift the quantity of sugar allotted to them within the time-limit of six days.

If the quota allotted is not lifted within the time-limit fixed than the quota granted will be cancelled and the Board of External Trade will allocate the same to other wholesaler selected at random.

3. As soon as the sugar is brought by the wholesaler he should immediately communicate its arrival, on the very day or on the next day to the respective Taluka Administrator under intimation to the Board of External Trade.

4. The Administrator of Taluka will distribute the sugar from the wholesalers of his taluka to the retailers situated in town and villages of his taluka, issuing to the towns and the villages the respective consumer's quota.

In place where there are established Cooperative Societies legally approved quota of sugar may be given to such Societies if the same assume the responsibility to supply to the consumers of that locality.

5. The sugar distributed to the retailers, in localities, where there are no registered Cooperatives, shall be sold under the superintendence of Gram Panchayat of the village.

6. The quota meant for food processing and such other industries will be rationed to them by Taluka Administrators according to their necessities. Every manufacturer should possess a permit issued by Board of External Trade for which he has to apply within 5 days through the Taluka Administrators giving the following datas:

- a) Name of the food processing industrial.
- b) No. of Licence of Industrial Tax.
- c) Situation of establishment.
- d) Monthly normal consumption.
- e) Quantity of product prepared.
- f) Stock in hand.

7. The wholesalers will submit the account regarding the disposal of sugar attaching to Mod. «C» as per the terms mentioned in «The Goa, Daman and Diu Sugar Dealers' Licensing Order, 1963» all the permits issued by Taluka Administrators. The retailer will keep the account of their daily sale.

8. The Taluka Administrators will communicate the Board of External Trade: (i) The arrival of sugar to the taluka with the wholesaler; (ii) The permits issued for lifting the sugar from wholesalers.

9. In case of contravening any terms established for distribution of sugar by the dealers or Cooperatives or not complying with any instructions issued by Taluka Administrators, will be subject to cancellation of Sugar Dealers' Licence without prejudice of other consequences of Law.

#### Distribution of sugar quota for food processing and such other industries

Name of wholesaler	Quantity allotted in metric tonnes
<b>Goa Centre</b>	
Venctexa S. Bounsono .....	8
Visnudas Narotamdas .....	8
Naraenadas Goculdas .....	8
Damodora C. Naique .....	8
	<b>32</b>
<b>Salcete Taluka (Margao Centre)</b>	
Premanata P. Cano .....	8
Iswarappa M. Mungurwadi .....	8
Ramanata V. P. Raiturcar .....	8
Ramachondra P. Godo .....	8
Sripada X. P. Fondencar .....	8
	<b>40</b>
<b>Bardez Taluka (Mapuca Centre)</b>	
Gajanana X. N. Pancar .....	8
Vitu Naique .....	8
	<b>16</b>

Quepem Taluka (Curchorem Centre)	
Gurupadappa D. Hidadugui .....	8
Esvonta P. N. Cormoli .....	8
	—
Bicholim Taluka (Bicholim Centre)	16
Vinaica X. Dolvi .....	8

2) The wholesalers will lift the quantity of sugar allotted to them within the time-limit of six days.

If the quota allotted is not lifted within the time-limit fixed than the quota granted will be cancelled and the Board of External Trade will allocate the same to other wholesaler selected at random.

3) As soon as the sugar is brought by the wholesaler he should immediately communicate its arrival, on the very day or on the next day to the respective Taluka Administrator under intimation to the Board of External Trade.

It is hereby announced for knowledge of sugar consumers, wholesalers and retailers and as well as Cooperative Societies duly registered, that in order to avoid inconveniences to con-

sumers the system of sugar distribution is changed: The Taluka Administrators have been authorized to make the distribution of sugar in respective Taluka.

2. Food processing and such other industries holding special permit issued by Board of External Trade should also approach the Administrator of his Taluka for obtaining the sugar quota.

It is hereby notified that the following prices are fixed for sale of sugar to the public in Goa Territory, according to its grade, during the period of 15th May to 15th June, 1963:

In Talukas of Pernem, Satari and Canacona:

I. S. S. Grade C. 30 .....	Rs. 1-24 per kilo.
I. S. S. Grade D. 30 .....	Rs. 1-23 per kilo.
I. S. S. Grade E. 30 .....	Rs. 1-23 per kilo.

In other Talukas of Goa:

I. S. S. Grade C. 30 .....	Rs. 1-23 per kilo.
I. S. S. Grade D. 30 .....	Rs. 1-22 per kilo.
I. S. S. Grade E. 30 .....	Rs. 1-22 per kilo.

Board of External Trade, Panjim, 21st May, 1963.—The President, *Redualdo da Costa*.